



## 安全理事会

第七十四年

临时逐字记录

## 第八六七八次会议

2019年12月4日星期三上午10时举行

纽约

主席:	克拉夫特夫人 .....	(美利坚合众国)
	比利时 .....	德利厄先生
	中国 .....	姚绍俊先生
	科特迪瓦 .....	阿多姆先生
	多米尼加共和国 .....	辛格·魏辛格先生
	赤道几内亚 .....	梅莱·科利法夫人
	法国 .....	德里维埃尔先生
	德国 .....	舒尔茨先生
	印度尼西亚 .....	斯伊哈伯先生
	科威特 .....	Alahmad先生
	秘鲁 .....	乌加雷利先生
	波兰 .....	弗罗内茨卡女士
	俄罗斯联邦 .....	涅边贾先生
	南非 .....	马特基拉先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国 .....	皮尔斯女士

## 议程项目

## 索马里局势

秘书长关于索马里沿海海盗和海上武装抢劫情况的报告 (S/2019/867)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

19-39167 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时开会。

## 通过议程

议程通过。

## 索马里局势

### 秘书长关于索马里沿海海盗和海上武装抢劫情况的报告 (S/2019/867)

**主席**（以英语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请索马里代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前有文件S/2019/916，其中载有美利坚合众国提交的一份决议草案的案文。

我谨提请安理会成员注意文件S/2019/867，其中载有秘书长关于索马里沿海海盗和海上武装抢劫情况的报告。

安理会准备对面前的决议草案进行表决。我现在将该决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

比利时、中国、科特迪瓦、多米尼加共和国、赤道几内亚、法国、德国、印度尼西亚、科威特、秘鲁、波兰、俄罗斯联邦、南非、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

**主席**（以英语发言）：决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2500（2019）号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

**涅边贾先生**（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：关于航行安全和保护包括船员在内的船上人员生命的问题对俄罗斯联邦至关重要。在这方面，我们支持安理会今天通过第2500（2019）号决议。

由于国际社会的一致努力，索马里沿海的海盗活动正在减少。然而，袭击事件继续发生，这意味着安全理事会和会员国都应严肃关注这一问题。在这方面，我们要强调继续协调反海盗努力的重要性，包括通过索马里沿海海盗问题联络小组，我们赞成保留该联络小组，因为事实证明它是有效的。俄罗斯继续为打击索马里沿海的海盗行为作出贡献。我国海军与反海盗联盟的其他成员密切合作，参与确保高危海域的航行安全。

我们认为，有必要注意到联盟所有成员的努力，在这方面，我们想提请安理会注意伊朗12月3日给秘书长的一封信，信中阐明了该国打击海盗的努力。众所周知，近年来，商业和捕鱼船队中的伊朗水手一再成为海盗和劫掠袭击的目标。显然，德黑兰在稳定索马里沿海局势、保护本国公民和防止犯罪袭击方面比任何国家都有更大的利益。在这方面，令人遗憾的是，出于政治原因，决议没有肯定伊朗的贡献。今后，我们敦促该决议的提案国保持客观做法，考虑包括印度洋西北沿岸国家在内的各国以及致力于打击海盗行为的国际和区域组织的真正贡献。

**姚绍俊先生**（中国）：安理会刚才一致通过了有关打击索马里海盗授权延期的2500号决议，中方对此表示欢迎。

近年来，索马里及非洲之角形势不断取得积极进展。2017年3月至今，索马里海域没有商船遭到劫持，这充分体现出索马里联邦政府、联合国和国际社会打击海盗行动取得显著成效。同时，非洲之角地区政治安全形势仍然面临严峻挑战，海盗问题尚未得到根本解决。国际社会需继续加强合作，特别是应着力解决索马里海盗产生的根源性问题。

2008年以来，中方积极参与打击索马里海盗国际合作行动，截至今年九月，已先后派出了33批护航编队，为6700多艘船只提供了护航，有力保障了地区和平和国际重要贸易航道安全。中方将继续积

极参与有关行动，为打击索马里海盗发挥建设性作用。

此外，中方注意到，除决议中列名的国家外，伊朗也参与了亚丁湾和索马里海域护航行动。安理会应该对其贡献予以肯定。

**优素福先生（索马里）（以英语发言）：**主席女士，首先请允许我向你表示，索马里代表团欣见贵国主持安全理事会本月工作。我们祝愿美国一切顺利，并保证在它担任主席期间给予充分合作。美国是索马里的一个重要伙伴。我还谨祝贺联合王国代表团干练地指导了安理会上个月的工作。

索马里深切感谢安全理事会成员在各个领域向索马里提供宝贵支持，包括打击索马里沿海的海盗和武装抢劫活动。在索马里政府和国际社会的积极努力下，近年来海盗活动大幅减少。然而，在处理索马里沿海的海盗活动时，必须与我国在陆地上面临的政治安全和经济挑战联系起来。如秘书长在最近的报告S/2019/867中指出的那样，

“索马里沿海的海盗活动仍然受到遏制，但仍未根除；除非海盗活动的根源，包括缺乏替代生计、不安全和治理结构薄弱等问题得到解决，否则这种活动不会根除。”

在这方面，我们请会员国和国际组织继续支持索马里政府解决海盗活动的根源，同时在海上对从事海盗活动者保持必要压力。

根据秘书长的报告，海盗活动只是索马里沿海海事安全面临的诸多威胁之一，索马里专属经济区持续存在的非法、未报告和无管制捕捞活动依然是一大关切。我们欢迎刚刚通过的第2500（2019）号决议确认，此类捕捞活动与海盗活动之间存在复杂联系，索马里专属经济区内的此类捕捞现象造成收入损失，并可能导致沿海社区不稳定。

有鉴于此，我们敦促会员国遵守本国和国际条例，并采取一切必要措施，确保这些条例得到遵

守，防止索马里沿海发生非法、未报告和无管制捕捞活动。索马里政府已采取若干步骤，打击海盗威胁，解决索马里境内非法、无管制和未报告捕捞活动的根源，包括加强国家法律和政策框架，建设海事警察部门的能力，以及加强与所有联邦成员州的协调。

我们继续对索马里境外发生的滥用与海盗有关的起诉程序的行为感到关切。在某些案件中，我们看到，有关方面没有给目不识丁的被告提供适当的解释。此外，在联合国的协调下，被告被要求签字放弃上诉权。在此情形中，这么做在索马里和提起诉讼的那个国家都是违反宪法的。不论是提起诉讼的那个国家的法院，还是联合国，都无权要求索马里执行这样的决定。

我们将继续努力保护我国的领海和领土，并欢迎会员国根据国内法和国际法合力打击海盗。索马里政府欢迎长期被扣押的伊朗人质于9月份安全获释，我们将不遗余力地确保其余人质迅速获释。

最后，我要感谢将于本月底离开本机构的五个即将离任的非常任理事国——赤道几内亚、科特迪瓦、科威特、秘鲁和波兰——在其两年任期内做出宝贵贡献，提供宝贵合作。我尤其要转达索马里政府和人民对兄弟般的科威特国的谢意。科威特国不仅在保持索马里和平方面发挥着积极作用，而且也是我国社会经济发展、特别是教育领域的贡献者和伙伴。

我还谨借此机会祝贺并着重深切感谢曼苏尔·奥泰比大使及其敬业的团队积极做出卓有成效、堪称典范的努力，使协助和帮助索马里政府和人民在一个运作良好的统一国家内团结一心的纯粹政治意愿结出硕果。

（以阿拉伯语发言）

我感谢他们。

上午10时15分散会。